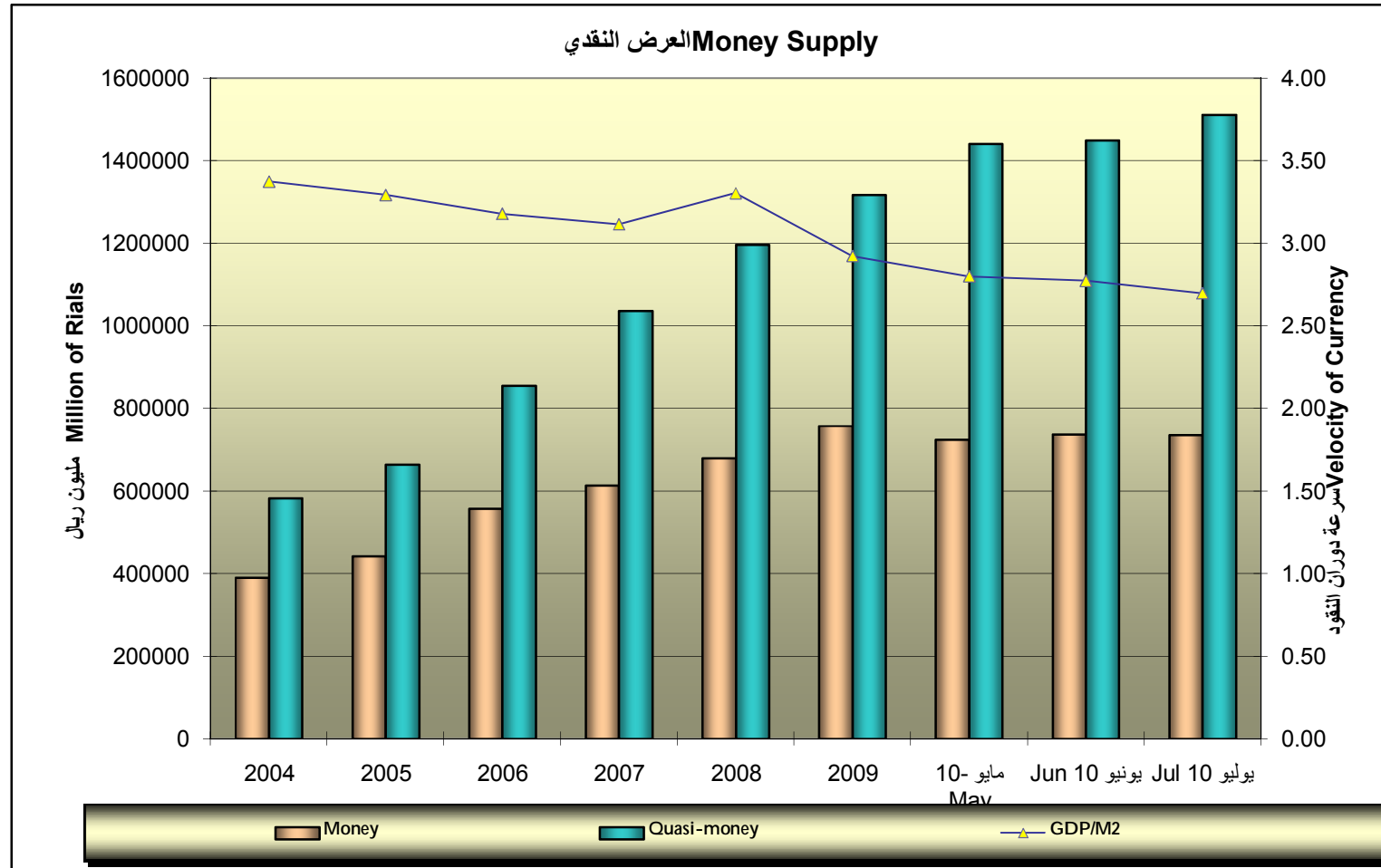


جدول رقم (1) Table No
العرض النقدي
Money Supply
(بملايين الريالات In millions of Riials)

	2006	2007	2008	يوليو - 09 Jul-09	2009	مايو - 10 May-10	يونيو - 10 Jun-10	يوليو - 10 Jul-10	
Money Supply	1,413,778.7	1,651,337.3	1,877,477.3	1,933,447.1	2,075,798.7	2,166,504.0	2,187,953.7	2,249,150.1	العرض النقدي
Money	558,460.7	613,748.0	680,158.5	687,931.3	758,331.4	724,830.6	738,148.5	736,580.5	النقد
Currency outside Banks	412,519.6	425,840.3	472,225.2	470,852.3	532,322.8	522,447.6	516,910.7	513,684.1	النقد في التداول
Demand Deposits	145,941.1	187,907.7	207,933.4	217,079.0	226,008.6	202,383.0	221,237.8	222,896.5	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	855,318.0	1,037,589.3	1,197,318.8	1,245,515.8	1,317,467.3	1,441,673.4	1,449,805.2	1,512,569.6	شبه النقد
Time Deposits	191,255.5	283,203.4	388,776.3	403,466.2	425,694.4	421,819.1	437,515.9	426,268.1	ودائع لأجل
Saving Deposits	92,611.2	103,705.2	113,635.9	117,718.9	123,124.4	119,514.1	122,732.2	119,512.0	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	454,208.5	516,283.8	534,971.2	575,644.0	630,035.2	783,210.6	777,270.6	846,150.6	ودائع بالعملات الاجنبية
Earmarked Deposits	54,893.9	69,280.9	92,822.2	74,504.7	62,583.7	46,790.7	52,258.0	57,521.3	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	62,348.9	65,116.0	67,113.3	74,182.1	76,029.7	70,338.9	60,028.4	63,117.6	ودائع الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply									العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	1,675,068.1	1,733,844.2	1,856,978.2	1,703,615.7	1,791,761.1	1,727,564.9	1,707,249.4	1,805,792.8	صافي الاصول الخارجية
Central Bank (Net)	1,419,173.7	1,483,229.8	1,579,977.9	1,342,007.2	1,389,653.2	1,289,849.0	1,279,396.1	1,324,629.3	البنك المركزي (صافي)
Assets	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,389,153.3	1,435,210.0	1,335,844.7	1,325,831.1	1,374,397.0	الاصول
Liabilities	78,585.9	65,409.6	52,146.9	47,146.1	45,556.8	45,995.7	46,434.9	49,767.8	الخصوم
Commercial & Islamic Banks(Net)	255,894.4	250,614.4	277,000.3	361,608.5	402,108.0	437,715.9	427,853.2	481,163.5	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	382,705.2	427,934.7	455,704.6	447,690.0	496,881.9	الاصول
Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	21,096.7	25,826.7	17,988.7	19,836.8	15,718.4	الخصوم
Net Claims on Gov't.	-88,824.6	66,936.4	94,090.2	353,589.8	532,915.7	617,189.1	653,834.6	658,789.0	صافي المطالبات على الحكومة
Central Bank (Net)	-291,441.6	-222,191.1	-162,579.2	-114,898.6	13,355.0	114,550.1	128,574.3	142,858.5	البنك المركزي (صافي)
Claims	3,385.9	417.7	105,921.5	138,359.7	329,202.0	421,565.0	428,447.9	454,955.7	المطالبات
Deposits	294,827.5	222,608.8	268,500.6	253,258.3	315,847.0	307,014.9	299,873.6	312,097.2	الودائع
Commercial & Islamic Banks(Net)	202,617.0	289,127.5	256,669.3	468,488.4	519,560.7	502,638.9	525,260.3	515,930.5	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Claims	202,693.1	289,342.3	256,903.6	468,915.0	519,892.8	502,936.0	525,680.0	516,420.3	المطالبات
Deposits	76.1	214.8	234.3	426.7	332.1	297.1	419.8	489.9	الودائع
Claims on non-gov't. sector	269,181.5	374,697.8	511,163.4	521,260.8	499,629.8	567,742.6	562,807.9	603,721.9	المطالبات على القطاع غير الحكومي
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	424,373.7	404,120.8	468,042.2	463,945.7	483,150.1	القطاع الخاص
Public Enterprises	3,062.9	15,220.1	87,351.4	96,887.1	95,508.9	99,700.4	98,862.2	120,571.8	المؤسسات العامة
Other (net) o/w:	-441,646.3	-524,141.1	-584,754.5	-645,019.1	-748,507.9	-745,992.5	-735,938.2	-819,153.5	اخرى (صافي) منها:
Exchange Valuation	-203,746.0	-234,442.3	-180,663.0	-225,533.2	-242,206.2	-232,543.0	-232,454.0	-227,916.8	إعادة تقييم الاصول الخارجية
Capital & Reserves	-83,589.7	-112,895.8	-153,801.3	-175,364.3	-183,005.9	-193,133.1	-194,452.8	-209,866.2	رأس المال والاحتياطي



جدول رقم (2) Table No(2)
التغيرات في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه
Changes in Money Supply and Factors Affecting it
(بملايين الريالات)

	2005	2006	2007	2008	يوليو -09 Jul-09	2009	مايو -10 May-10	يونيو -10 Jun-10	يوليو -10 Jul-10	
Money Supply	133,113.7	306,498.1	237,558.6	226,140.0	-35,887.7	198,321.4	9,712.2	21,449.7	61,196.5	العرض النقدي
Money	51,922.4	115,997.1	55,287.3	66,410.5	-8,817.8	78,172.9	-8,850.2	13,317.9	-1,568.0	النقد
Currency outside Banks	32,680.7	81,900.1	13,320.7	46,384.9	3,710.6	60,097.7	1,473.2	-5,536.8	-3,226.7	النقد في التداول
Demand Deposits	19,241.7	34,097.0	41,966.6	20,025.7	-12,528.4	18,075.2	-10,323.5	18,854.8	1,658.7	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	81,191.3	190,501.0	182,271.3	159,729.5	-27,069.9	120,148.5	18,562.4	8,131.7	62,764.5	شبه النقد
Time Deposits	3,354.2	39,666.9	91,947.9	105,572.9	-21,795.4	36,918.1	22,571.0	15,696.8	-11,247.8	ودائع لاجل
Saving Deposits	5,858.7	13,977.2	11,094.0	9,930.6	-1,191.5	9,488.5	44.7	3,218.0	-3,220.1	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	68,284.2	98,694.5	62,075.3	18,687.4	27,411.1	95,064.0	-9,009.6	-5,940.0	68,880.0	ودائع بالعملة الاجنبية
Earmarked Deposits	2,814.0	33,585.3	14,387.0	23,541.3	-18,097.1	-30,238.5	-410.9	5,467.3	5,263.3	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	880.2	4,577.1	2,767.1	1,997.3	-13,397.0	8,916.4	5,367.2	-10,310.5	3,089.2	ودائع الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply										العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	153,787.1	403,678.5	58,776.1	123,134.0	-3,162.8	-65,217.1	-70,051.8	-20,315.5	98,543.4	صافي الاصول الخارجية
Central Bank (Net)	150,381.0	306,544.9	64,056.1	96,748.1	-52,605.0	-190,324.7	-43,656.5	-10,452.8	45,233.1	البنك المركزي (صافي)
Assets	140,829.7	299,438.0	50,879.8	83,485.4	-52,945.9	-196,914.8	-46,091.5	-10,013.6	48,566.0	الاصول
Liabilities	-9,551.3	-7,106.9	-13,176.3	-13,262.7	-340.9	-6,590.1	-2,435.0	439.2	3,332.8	الخصوم
Commercial & Islamic Banks	3,406.1	97,133.6	-5,280.0	26,385.9	49,442.1	125,107.6	-26,395.4	-9,862.7	53,310.3	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Assets	5,627.8	104,646.0	2,859.2	30,387.8	46,484.3	119,285.6	-20,987.6	-8,014.6	49,191.9	الاصول
Liabilities	2,221.7	7,512.4	8,139.2	4,001.9	-2,957.8	-5,822.0	5,407.8	1,848.1	-4,118.3	الخصوم
Net Claims on Gov't.	-26,995.9	-53,881.0	155,761.0	27,153.8	-4,997.9	438,825.5	48,871.6	36,645.5	4,954.4	صافي المطالبات على الحكومة
Central Bank (Net)	-48,657.4	-76,375.4	69,250.5	59,611.9	26,697.6	175,934.2	26,837.2	14,024.1	14,284.2	البنك المركزي (صافي)
Claims	-1,623.6	2,403.7	-2,968.2	105,503.8	24,079.7	223,280.5	31,193.1	6,882.9	26,507.8	المطالبات
Deposits	47,033.8	78,779.1	-72,218.7	45,891.9	-2,617.9	47,346.4	4,355.9	-7,141.3	12,223.6	الودائع
Commercial & Islamic Banks	21,661.5	22,494.4	86,510.5	-32,458.2	-31,695.5	262,891.3	22,034.4	22,621.3	-9,329.8	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Claims	21,525.6	22,487.9	86,649.2	-32,438.7	-31,558.7	262,989.2	21,978.6	22,744.0	-9,259.7	المطالبات
Deposits	-135.9	-6.5	138.7	19.5	136.8	97.8	-55.8	122.7	70.1	الودائع
Claims on non-gov't. sector	40,272.7	43,355.0	105,516.3	136,465.7	4,252.6	-11,533.7	31,076.7	-4,934.7	40,914.0	المطالبات على القطاع غير الحكومي
Private Sector	40,229.4	40,335.4	93,359.0	64,334.4	6,712.0	-19,691.2	29,250.0	-4,096.5	19,204.4	القطاع الخاص
Public Enterprises	43.3	3,019.6	12,157.2	72,131.2	-2,459.4	8,157.6	1,826.6	-838.2	21,709.6	المؤسسات العامة
Other (net) o/w:	-33,950.2	-86,654.4	-82,494.8	-60,613.4	-31,979.6	-163,753.4	-184.3	10,054.4	-83,215.3	اخرى (صافي) منها:
Exchange Valuation	-798.0	-51,166.6	-30,696.3	53,779.3	-10,537.6	-61,543.2	84.8	89.0	4,537.2	إعادة تقييم الاصول الخارجية
Capital & Reserves	-12,750.6	-22,950.2	-29,306.1	-40,905.5	9,251.4	-29,204.6	740.9	-1,319.7	-15,413.4	رأس المال والاحتياطي

جدول رقم (3) Table No(3)

نسب التغير في عرض النقد

Percent Changes in Money Supply

	2004	2005	2006	2007	2008	يوليو - 09 Jul-09	2009	مايو - 10 May-10	يونيو - 10 Jun-10	يوليو - 10 Jul-10	
Changes in % of broad money at beginning of priod %											
Money Supply	13.93	13.66	27.68	16.80	13.69	-1.82	10.56	0.47	1.03	2.95	العرض النقدي
Money	5.04	5.33	10.48	3.91	4.02	-0.45	4.16	-0.43	0.64	-0.08	النقد
Currency outside Banks	3.41	3.35	7.40	0.94	2.81	0.19	3.20	0.07	-0.27	-0.16	العملة خارج البنوك
Demand Deposits	1.63	1.98	3.08	2.97	1.21	-0.64	0.96	-0.50	0.91	0.08	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	8.89	8.33	17.20	12.89	9.67	-1.37	6.40	0.89	0.39	3.02	شبه النقد
Time Deposits	4.83	0.34	3.58	6.50	6.39	-1.11	1.97	1.09	0.76	-0.54	ودائع لاجل
Saving Deposits	1.54	0.60	1.26	0.78	0.60	-0.06	0.51	0.00	0.16	-0.16	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	1.96	7.01	8.91	4.39	1.13	1.39	5.06	-0.43	-0.29	3.32	ودائع بالعملة الاجنبية
Earmarked Deposits	0.65	0.29	3.03	1.02	1.43	-0.92	-1.61	-0.02	0.26	0.25	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	-0.09	0.09	0.41	0.20	0.12	-0.68	0.47	0.26	-0.50	0.15	ودائع الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply											العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	17.09	15.79	36.46	4.16	7.46	-0.16	-3.47	-3.37	-0.98	4.75	صافي الاصول الخارجية
Net Claims on Gov't.	-2.34	-2.77	-4.87	11.02	1.64	-0.25	23.37	-2.10	-0.50	2.18	صافي اقتراض الحكومة
Claims on non-gov't. sector	5.46	4.13	3.92	7.46	8.26	0.22	-0.61	-2.22	-0.48	2.34	المطالبات على القطاع الخاص
Other (net)	-6.28	-3.49	-7.83	-5.84	-3.67	-1.62	-8.72	-0.12	0.02	0.16	اخرى (صافي)
نسبة التغير % Changes in percent											
Money Supply	13.93	13.66	27.68	16.80	13.69	-1.82	10.56	0.45	0.99	2.80	العرض النقدي
Money	12.40	13.29	26.22	9.90	10.82	-1.27	11.49	-1.21	1.84	-0.21	النقد
Currency outside Banks	10.84	10.97	24.77	3.23	10.89	0.79	12.73	0.28	-1.06	-0.62	العملة خارج البنوك
Demand Deposits	17.74	20.78	30.49	28.76	10.66	-5.46	8.69	-4.85	9.32	0.75	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	14.98	13.91	28.65	21.31	15.39	-2.13	10.03	1.30	0.56	4.33	شبه النقد
ملاحظات :											
Memorandum items:											
Velocity of circulation (GDP/M2)	3.37	3.29	3.18	3.12	3.30	3.14	2.92	2.80	2.77	2.70	سرعة تداول النقود
Credit to private sector/GDP	0.06	0.06	0.06	0.07	0.07	0.07	0.06	0.08	0.07	0.08	سلفيات القطاع الخاص الى الناتج المحلي الاجمالي
Currency/M2	0.31	0.30	0.29	0.26	0.25	0.24	0.26	0.24	0.24	0.23	نسبة العملة الى عرض النقد

جدول رقم (4) Table No(4)
ميزانية البنك المركزي اليمني
Balance Sheet of Central Bank of Yemen
(بملايين الريالات In millions of Rials)

	2005	2006	2007	2008	يوليو - 09 Jul-09	2009	مايو - 10 May-10	يونيو - 10 May-10	يوليو - 10 Jul-10	
Assets	1,229,830.6	1,543,201.6	1,612,721.0	1,865,191.3	1,632,551.7	1,856,765.9	1,861,260.1	1,852,345.6	1,967,383.5	الأصول
Foreign Assets	1,198,321.6	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,389,153.3	1,435,210.0	1,335,844.7	1,325,831.1	1,374,397.0	الأصول الخارجية
Loans & Advances	982.2	3,385.9	8,565.8	189,407.8	218,975.1	408,815.9	506,880.4	506,009.8	552,235.8	القروض والسلفيات
Government	982.2	3,385.9	417.7	105,921.5	138,359.7	329,202.0	421,565.0	428,447.9	454,955.7	الحكومة
Public Enterprises	0.0	0.0	8,148.1	83,486.4	80,615.4	79,613.9	85,315.4	77,561.9	97,280.1	المؤسسات العامة
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Fixed & Other Assets	30,526.8	42,056.1	55,515.8	43,658.7	24,423.4	12,740.0	18,535.0	20,504.8	40,750.7	الأصول الثابتة والأخرى
Exchange Valuation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إعادة التقييم
Liabilities	1,229,830.6	1,543,201.6	1,612,721.0	1,865,191.3	1,632,551.7	1,856,765.9	1,861,260.1	1,852,345.6	1,967,383.5	الخصوم
Banknotes Issued	337,529.1	419,344.8	443,973.0	490,060.0	485,817.9	551,668.3	541,727.0	536,264.9	535,652.3	النقد المصدّر
Sight Liabilities	521,940.2	694,078.8	685,648.4	896,070.5	659,250.9	730,635.5	729,791.0	732,045.6	766,809.8	الالتزامات الإطلاع وودائع لأجل
Government	216,048.4	294,827.5	222,608.8	268,500.6	253,258.3	315,847.0	307,014.9	299,873.6	312,097.2	الحكومة
Social Security Fund	57,771.8	62,348.9	65,116.0	67,113.3	74,182.1	76,029.7	70,338.9	60,028.4	63,117.6	مؤسسات الضمان الاجتماعي
Public Enterprises	81,013.1	87,942.3	109,663.5	105,764.1	128,580.2	125,313.5	130,078.2	147,643.1	146,736.8	المؤسسات العامة
Demand Deposits	42,476.4	46,316.0	57,491.0	56,297.7	68,917.8	60,093.1	50,237.8	64,399.5	57,620.9	تحت الطلب
Time Deposits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	لأجل
Foreign Currency	38,536.7	41,626.3	52,172.6	49,466.4	59,662.4	65,220.4	79,840.4	83,243.5	89,116.0	بالعملات الأجنبية
Banks	149,876.9	151,420.1	191,215.1	197,673.3	203,230.4	213,445.4	222,359.0	224,500.5	244,858.2	البنوك
Certificates of deposits	17,230.0	97,540.0	97,045.0	257,019.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ايداع
Foreign Liabilities	85,692.8	78,585.9	65,409.6	52,146.9	47,146.1	45,556.8	45,995.7	46,434.9	49,767.8	الالتزامات الخارجية
Other Liabilities	284,668.5	351,192.1	417,690.0	426,913.8	440,336.8	528,905.2	543,746.5	537,600.3	615,153.6	خصوم أخرى
Capital & Reserves	11,715.2	12,380.0	26,425.4	34,829.0	46,918.0	39,665.3	42,184.8	43,324.5	43,447.0	رأس المال والاحتياطي
Revaluation Account	152,579.4	203,746.0	234,442.3	180,663.0	225,533.2	242,206.2	232,543.0	232,454.0	227,916.8	إعادة تقييم الأصول الخارجية
SDR's	8,044.6	8,591.6	9,051.7	8,951.7	9,165.3	75,560.6	77,281.6	77,657.9	84,435.0	حقوق السحب الخاصة
Other Liabilities	112,329.3	126,474.5	147,770.5	202,470.2	158,720.4	171,473.1	191,737.0	184,163.9	259,354.8	خصوم متنوعة

جدول رقم(5) Table No(5)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية
Consolidated Balance Sheet of Commercial and Islamic Banks
(In millions of Rials الريالات)

	2006	2007	2008	يوليو 09- Jul-09	2009	مايو 10- May-10	يونيو 10- Jun-10	يوليو 10- Jul-10	
Assets	1,040,196.2	1,300,410.3	1,544,961.6	1,573,490.2	1,676,541.6	1,807,687.8	1,826,601.5	1,905,345.2	الأصول
Foreign Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	382,705.2	427,934.7	455,704.6	447,690.0	496,881.9	الأصول الخارجية
Foreign Currency	12,220.2	20,944.3	24,466.1	32,172.3	28,418.4	35,136.0	34,628.5	40,701.1	نقد اجنبي
Banks Abroad	250,779.7	243,158.5	261,189.1	326,704.1	372,882.3	389,676.9	384,207.6	423,728.7	بنوك في الخارج
Non-residents	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	غير مقيمين
Foreign Investment	12,402.2	14,158.4	22,993.8	23,828.8	26,634.0	30,891.7	28,853.8	32,452.1	استثمارات اجنبية
Reserves	152,863.1	208,288.6	215,182.4	199,783.7	232,901.0	249,259.0	248,479.2	276,710.5	الاحتياطي
Local Currency	6,825.2	18,132.7	17,834.8	14,965.6	19,345.5	19,279.4	19,354.1	21,968.3	نقد محلي
Deposits with CBY	146,037.9	190,156.0	197,347.6	184,818.0	213,555.5	229,979.6	229,125.1	254,742.2	ارصدة لدى البنك المركزي
Loans & Advances	471,874.6	655,892.0	684,580.7	909,560.4	939,908.6	985,363.2	1,010,926.1	1,022,862.2	القروض والسلفيات
Government	202,693.1	289,342.3	256,903.6	468,915.0	519,892.8	502,936.0	525,680.0	516,420.3	الحكومة
Public Enterprises	3,062.9	7,072.0	3,865.0	16,271.7	15,895.0	14,385.0	21,300.4	23,291.7	المؤسسات العامة
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	424,373.7	404,120.8	468,042.2	463,945.7	483,150.1	القطاع الخاص
Certificate of Deposits	97,040.0	97,045.0	256,531.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ايداع
Other Assets	43,016.4	60,923.4	80,018.4	81,441.0	75,797.3	117,361.1	119,506.3	108,890.7	أصول أخرى
Liabilities	1,040,196.2	1,300,410.3	1,544,961.6	1,573,490.2	1,676,541.6	1,807,687.8	1,826,601.5	1,905,345.2	الخصوم
Deposits	851,044.0	1,050,932.3	1,232,609.1	1,260,259.2	1,342,464.8	1,443,936.5	1,463,791.2	1,526,101.5	الودائع
Government	76.1	214.8	234.3	426.7	332.1	297.1	419.8	489.9	الحكومة
Demand	99,625.1	130,416.8	151,635.7	148,161.1	165,915.5	152,145.2	156,838.2	165,275.6	تحت الطلب
Time	191,255.5	283,203.4	388,776.3	403,466.2	425,694.4	421,819.1	437,515.9	426,268.1	لأجل
Saving	92,611.2	103,705.2	113,635.9	117,718.9	123,124.4	119,514.1	122,732.2	119,512.0	الادخار
Foreign Currency	412,582.2	464,111.2	485,504.8	515,981.6	564,814.8	703,370.2	694,027.1	757,034.7	بالعملات الاجنبية
Earmarked	54,893.9	69,280.9	92,822.2	74,504.7	62,583.7	46,790.7	52,258.0	57,521.3	مخصصة
Foreign Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	21,096.7	25,826.7	17,988.7	19,836.8	15,718.4	الالتزامات الخارجية
Banks Abroad	16,718.6	25,216.3	28,216.6	18,022.7	22,874.6	14,997.1	16,775.7	11,552.5	بنوك بالخارج
Non-residents	2,789.1	2,430.5	3,432.2	3,074.0	2,952.1	2,991.6	3,061.1	4,166.0	غير مقيمين
Borrowing from bks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سلفيات من بنوك خارجية
Other Liabilities	169,644.5	221,831.2	280,703.8	292,134.3	308,250.1	345,762.7	342,973.6	363,525.3	خصوم أخرى
Loans from CBY	2.1	47.8	585.1	1,186.7	8.4	410.5	0.0	281.2	سلفيات من البنك المركزي
Capital & Reserves	71,209.7	86,470.3	118,972.3	128,446.4	143,340.6	150,948.4	151,128.4	166,419.2	رأس المال والاحتياطي
Other Liabilities	98,432.7	135,313.0	161,146.4	162,501.3	164,901.1	194,403.9	191,845.2	196,824.9	خصوم متنوعة

جدول رقم (6) Table No.
سلفيات البنوك التجارية باستثناء سلفيات الحكومة
'Advances of commercial banks (excluding advances to government)
(In million of rials (بملايين الريالات

	2004	2005	2006	2007	2008	Jul يوليو 2009	2009	May مايو 2010	Jun يونيو 2010	Jul يوليو 2010	
Short term loans and advances	65,152.9	83,821.2	109,528.5	142,130.6	163,121.2	150,314.8	140,468.0	165,077.9	162,124.9	261,718.0	القروض والسلفيات قصيرة الأجل
Agriculture and fisheries	1,803.5	2,084.5	2,949.2	2,977.9	2,819.8	2,014.9	3,448.3	5,892.1	5,538.1	6,487.9	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	11,742.7	10,270.6	15,960.9	22,978.0	36,094.7	29,538.2	30,834.6	20,361.6	25,764.8	27,879.5	الصناعة
Construction	3,812.2	8,512.3	6,507.5	7,017.8	6,490.9	4,624.9	3,099.2	3,822.2	5,534.8	5,527.2	البناء والتشييد
Export Financing	1,799.7	4,074.9	4,364.5	3,425.8	4,545.7	8,677.0	5,968.0	13,407.7	10,275.4	12,122.9	تمويل الصادرات
Import Financing	14,325.2	27,323.7	27,391.0	27,090.9	27,910.4	27,437.1	33,805.5	77,437.4	74,650.2	78,327.0	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	6,835.8	5,035.3	20,822.7	21,474.5	33,676.9	35,834.0	28,760.8	11,881.7	13,641.0	101,643.1	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	24,833.8	26,519.9	31,532.7	57,165.7	51,582.8	42,188.7	34,551.6	32,275.3	26,720.6	29,730.3	أخرى
Medium and long term loans	7,263.6	8,872.4	5,057.4	17,457.5	40,859.7	38,287.3	42,973.0	44,341.4	42,949.9	99,985.5	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture and fisheries	21.8	19.4	91.1	303.5	350.6	80.7	342.4	316.7	310.7	320.8	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	1,305.9	1,077.3	1,453.9	463.8	318.3	1,568.7	570.7	507.1	492.5	1,072.7	الصناعة
Construction	718.2	360.3	96.5	26.1	6.8	5.9	5.1	213.7	764.8	1,526.4	البناء والتشييد
Export Financing	342.6	0.0	0.0	0.0	0.0	24.7	58.2	97.5	98.6	337.1	تمويل الصادرات
Import Financing		313.1	0.0	154.4	0.0	0.0	689.7	30,042.3	28,651.9	52,314.5	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	195.0	93.2	0.0	0.0	20,944.9	19,990.2	29,796.0	479.6	794.5	38,447.8	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	4,680.1	7,009.1	3,415.9	16,509.7	19,239.1	16,617.1	11,510.9	12,684.7	11,837.0	5,966.2	أخرى
Investments (Islamic Banks)	79,263.8	93,379.6	102,959.6	150,269.4	155,216.3	175,857.9	170,994.9	200,939.5	203,983.6	246,084.9	استثمارات (البنوك الإسلامية)
Agriculture and fisheries	360.9	1,773.0	1,752.6	1,378.7	1,728.6	2,112.9	2,094.7	2,209.5	2,208.9	2,230.2	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	16,152.2	19,577.8	24,081.2	28,369.0	31,109.8	34,419.2	32,366.7	36,167.1	37,590.0	38,142.8	الصناعة
Construction	7,644.6	7,334.8	11,194.6	16,814.5	13,718.7	19,729.7	14,897.7	19,219.7	22,827.7	22,006.6	البناء والتشييد
Export Financing	0.0	0.0	0.0	7.0	0.0	22.6	0.0	0.0	0.0	0.0	تمويل الصادرات
Import Financing	16,241.8	18,198.5	20,442.9	31,082.0	28,615.8	30,564.2	28,544.1	31,265.9	31,618.7	32,408.7	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	34,678.5	41,330.4	41,324.4	65,754.8	74,218.5	81,265.3	87,198.3	105,365.7	103,011.5	143,701.9	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	4,185.8	5,165.1	4,163.9	6,863.4	5,824.9	7,744.0	5,893.3	6,711.6	6,726.8	7,594.8	أخرى
Total	151,680.3	186,073.2	217,545.5	309,857.5	359,197.2	364,460.0	354,436.0	410,358.8	409,058.4	607,788.3	الإجمالي
Agriculture and fisheries	2,186.2	3,876.9	4,792.9	4,660.1	4,899.0	4,208.5	5,885.5	8,418.2	8,057.8	9,038.9	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	29,200.8	30,925.7	41,496.0	51,810.8	67,522.7	65,526.1	63,772.0	57,035.8	63,847.3	67,095.0	الصناعة
Construction	12,175.0	16,207.4	17,798.6	23,858.4	20,216.4	24,360.5	18,002.0	23,255.6	29,127.3	29,060.2	البناء والتشييد
Export Financing	2,142.3	4,074.9	4,364.5	3,432.8	4,545.7	8,724.3	6,026.2	13,505.1	10,374.0	12,460.0	تمويل الصادرات
Import Financing	30,567.0	45,835.3	47,833.9	58,327.3	56,526.2	58,001.3	63,039.3	138,745.6	134,920.8	163,050.2	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	41,709.3	46,458.9	62,147.1	87,229.3	128,840.2	137,089.5	145,755.1	117,726.9	117,447.1	283,792.8	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	33,699.7	38,694.1	39,112.5	80,538.8	76,646.8	66,549.8	51,955.8	51,671.6	45,284.3	43,291.3	أخرى
Classified loans&advances	31,930.9	36,618.2	45,456.9	49,837.1	59,143.5	40,855.3	57,017.4	62,673.2	66,684.8	64,082.0	القروض والتسهيلات المصنفة
General Total	183,611.2	222,691.4	263,002.4	359,694.6	418,340.7	405,315.3	411,453.3	473,032.0	475,743.2	671,870.3	الإجمالي العام

جدول رقم (7) Table No
تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً لأنواعها الرئيسية
Deposits Of Commercial & Islamic Banks by Type of Account
(بملايين الريالات In Million of Rials)

نهاية الفترة End of period	ودائع الحكومة Government deposits	ودائع القطاع غير الحكومي Non-Government Sector						الاجمالي الكلي Grand Total
		تحت الطلب Demand	بالعملة الاجنبية Foreign currency	لأجل Time	توفير Saving	مخصصة Earmarked	الاجمالي Total	
1998	52.0	31,499.3	85,123.7	24,923.7	20,705.3	3,684.2	165,936.2	165,988.2
1999	30.4	29,648.8	99,873.1	30,426.5	25,681.2	4,185.0	189,814.6	189,845.0
2000	46.2	41,004.1	127,620.0	41,781.5	34,651.8	4,692.3	249,749.7	249,795.9
2001	62.1	48,991.9	161,918.8	50,319.9	40,952.1	5,063.8	307,246.5	307,308.6
2002	38.1	49,818.6	198,841.4	78,491.5	51,581.5	9,033.5	387,766.5	387,804.6
2003	101.0	56,346.5	238,576.1	106,947.2	59,572.5	12,909.0	474,351.3	474,452.3
2004	218.5	69,627.5	264,189.8	148,234.4	72,775.3	18,494.6	573,321.6	573,540.1
2005	82.6	69,367.7	316,977.3	151,588.6	78,634.0	21,308.6	637,876.2	637,958.8
2006	76.1	99,625.1	412,582.2	191,255.5	92,611.2	54,893.9	850,967.9	851,044.0
2007	214.8	130,416.8	464,111.2	283,203.4	103,705.2	69,280.9	1,050,717.5	1,050,932.3
Dec 08 ديسمبر	234.3	151,635.7	485,504.8	388,776.3	113,635.9	92,822.2	1,232,374.8	1,232,609.1
Mar 09 مارس	233.3	149,725.1	465,367.3	432,304.3	115,933.5	91,180.0	1,254,510.2	1,254,743.5
Jun 09 يونيو	289.9	152,293.1	489,010.5	425,261.6	118,910.4	92,601.8	1,278,077.3	1,278,367.2
Jul 09 يوليو	426.7	148,161.1	515,981.6	403,466.2	117,718.9	74,504.7	1,259,832.5	1,260,259.2
Sep 09 سبتمبر	304.2	156,228.0	533,885.0	417,968.8	116,068.3	60,447.4	1,284,597.5	1,284,901.7
Dec 09 ديسمبر	332.1	165,915.5	564,814.8	425,694.4	123,124.4	62,583.7	1,342,132.7	1,342,464.8
Mar 10 مارس	565.9	150,852.5	690,099.0	404,671.9	119,921.1	56,932.4	1,422,476.9	1,423,042.8
May 10- مايو	297.1	152,145.2	703,370.2	421,819.1	119,514.1	46,790.7	1,443,639.3	1,443,936.4
Jun 10 يونيو	419.8	156,838.2	694,027.1	437,515.9	122,732.2	52,258.0	1,463,371.4	1,463,791.2
Jul 10 يوليو	489.9	165,275.6	757,034.7	426,268.1	119,512.0	57,521.3	1,525,611.7	1,526,101.6

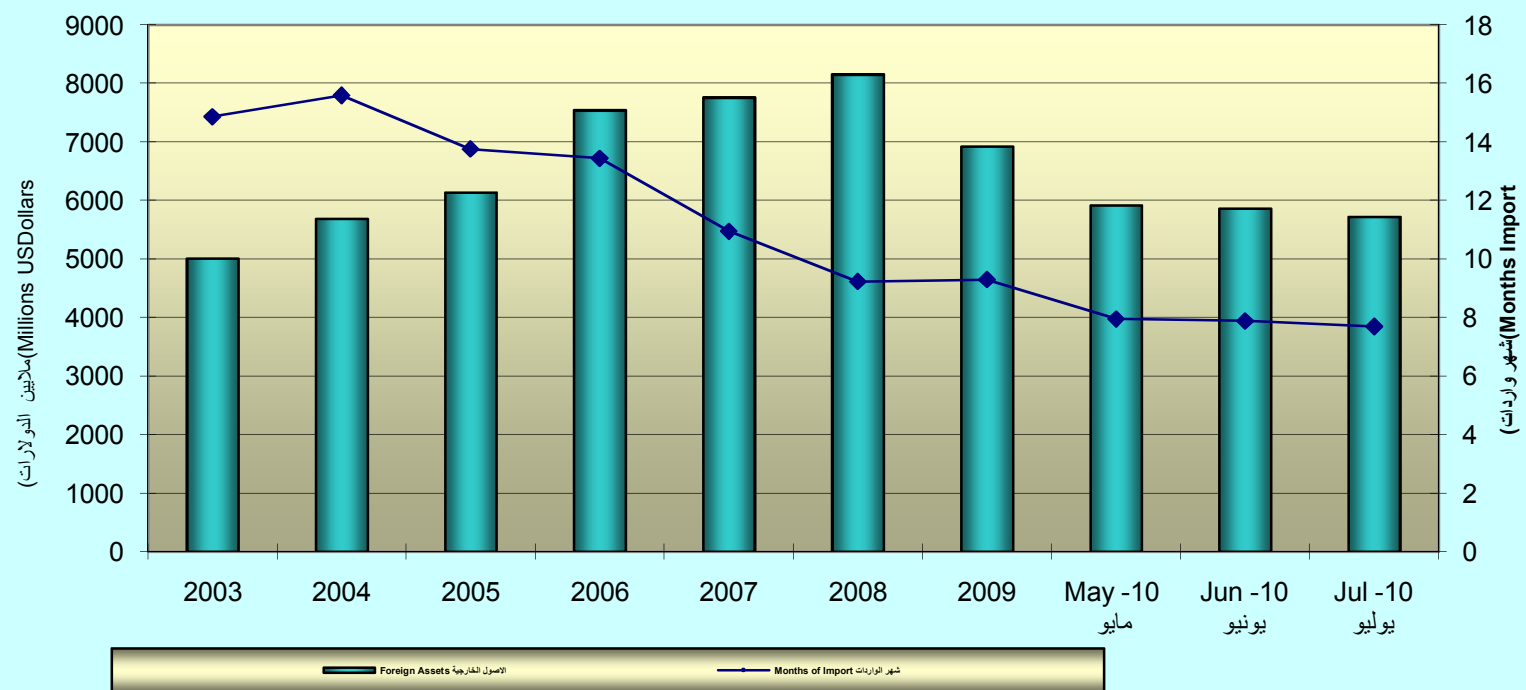
جدول رقم (8) Table No
تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً للجهة المودعة
Deposits of Commercial & Islamic Banks According to Depositors
(بملايين الريالات In Million of Rials)

نهاية الفترة End of period	الحكومة Government	المؤسسات العامة Public enterpris	القطاع الخاص Private sector	الاجمالي Total
1996	170.8	954.6	118,698.9	119,824.3
1997	474.0	1,153.3	137,532.7	139,160.0
1998	52.0	721.0	165,215.3	165,988.3
1999	30.4	192.7	189,621.9	189,845.0
2000	46.2	456.7	249,293.0	249,795.9
2001	62.1	711.6	306,534.9	307,308.6
2002	38.1	5,551.5	382,215.0	387,804.6
2003	101.0	4,622.4	469,728.9	474,452.3
2004	218.5	2,874.3	570,447.3	573,540.1
2005	82.6	4,369.8	633,506.4	637,958.8
2006	76.0	8,286.4	842,681.6	851,044.0
2007	214.8	19,357.4	1,031,360.1	1,050,932.3
2008	234.3	58,583.3	1,173,791.5	1,232,609.1
Mar 09 مارس	233.3	49,072.9	1,205,437.3	1,254,743.5
Jun 09 يونيو	289.87	51,555.3	1,226,522.0	1,278,367.2
Sep 09 سبتمبر	304.2	61,627.9	1,222,987.6	1,284,919.7
Nov 09 نوفمبر	393.9	60,300.8	1,216,387.6	1,277,082.3
Dec 09 ديسمبر	332.1	61,982.0	1,280,150.7	1,342,464.8
Mar 10 مارس	565.9	59,696.5	1,362,780.4	1,423,042.8
May 10- مايو	297.1	57,194.2	1,386,445.2	1,443,936.5
Jun 10 يونيو	419.8	70,190.9	1,393,180.6	1,463,791.2
Jul 10 يوليو	489.9	74,005.2	1,451,606.5	1,526,101.6

جدول رقم (9) Table No(9)
صافي الاصول الخارجية للجهاز المصرفي
Net Foreign Assets of the Banking System
(In Millions of USDollars (بملايين الدولارات

	2005	2006	2007	2008	Jul يوليو 2009	2009	Apr أبريل 2010	May مايو 2010	Jun يونيو 2010	Jul يوليو 2010	
Central Bank											البنك المركزي
Assets	6142.7	7545.0	7762.2	8157.4	6796.9	6923.0	6134.3	5918.7	5866.8	5726.9	الاصول
Months of import	13.8	13.4	10.9	9.2	7.7	9.3	8.2	7.9	7.9	7.7	شهر واردات
Liabilities	436.9	395.7	328.4	260.0	230.3	219.5	204.6	203.8	205.4	207.5	الخصوم
Net Foreign Assets	5705.8	7149.3	7433.8	7897.4	6566.6	6703.5	5929.7	5714.9	5661.4	5519.4	صافي الاصول الخارجية
Commercial Banks											البنوك التجارية
Assets	875.3	1387.3	1394.7	1542.6	1872.5	2064.2	2116.0	2019.1	1981.0	1865.5	الاصول
Liabilities	61.5	98.3	138.6	158.2	103.2	124.6	55.8	79.7	87.8	82.7	الخصوم
Net Foreign Assets	813.8	1289.1	1256.1	1384.4	1769.3	1939.6	2060.2	1939.4	1893.2	1782.8	صافي الاصول الخارجية
Banking System											الجهاز المصرفي
Assets	7018.0	8932.4	9156.9	9700.0	8669.4	8987.2	8250.3	7937.7	7847.8	7592.3	الاصول
Liabilities	498.4	494.0	466.9	418.2	333.5	344.1	260.4	283.5	293.1	290.2	الخصوم
Net Foreign Assets	6519.7	8438.4	8690.0	9281.8	8335.9	8643.1	7989.9	7654.2	7554.6	7302.2	صافي الاصول الخارجية

Foreign Assets of Central Bank الاصول الخارجية للبنك المركزي



جدول رقم (10) Table No(10)
شهادات الودائع : البنك المركزي اليمني
Certificate of Deposits : Central Bank of Yemen
(In Millions of Rials بملايين الريالات)

	January يناير	February فبراير	March مارس	April أبريل	May مايو	June يونيو	July يوليو	August أغسطس	September سبتمبر	October أكتوبر	November نوفمبر	December ديسمبر	
2006													
Banks	17,230.0	16,430.0	16,430.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	36,270.0	55,985.0	79,860.0	97,540.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	17,230.0	16,430.0	16,430.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	36,270.0	55,985.0	79,860.0	97,540.0	الاجمالي
2007													
Banks	113,040.0	136,165.0	136,960.0	126,260.0	113,495.0	139,345.0	107,695.0	104,145.0	101,395.0	98,545.0	97,795.0	97,045.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	113,040.0	136,165.0	136,960.0	126,260.0	113,495.0	139,345.0	107,695.0	104,145.0	101,395.0	98,545.0	97,795.0	97,045.0	الاجمالي
2008													
Banks	108,375.0	108,245.0	107,695.0	111,095.0	122,814.0	138,259.0	149,279.0	184,406.6	192,326.6	201,241.0	215,224.3	257,019.3	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	108,375.0	108,245.0	107,695.0	111,095.0	122,814.0	138,259.0	149,279.0	184,406.6	192,326.6	201,241.0	215,224.3	257,019.3	الاجمالي
2009													
Banks	134,739.3	58,152.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	134,739.3	58,152.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاجمالي
2010													
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0						البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0						الاجمالي

جدول رقم (11-أ) Table No.
اسعار فوائد البنوك التجارية
Interest Rates
(النسبة المئوية في السنة Percent per annum)

End of Period	Lending rates الفوائد على السلفيات	Interest on deposits الفوائد على الودائع				
		3-Months 3-اشهر	6-Months 6-اشهر	9-Months 9-اشهر	12-Months 12-اشهر	Saving الادخار
1993	17	12	13	14	15	10.5
1994	17	12	13	14	15	10.5
1995*	25-30	20	21	21.5	22	20
Mar-96 ** مارس	25-32	25	26	26.5	27	25
Dec-96 *** ديسمبر	25-32	20	21	21.5	22	20
Mar-97 مارس	25-32	20	21	21.5	22	20
Jun-97 يونيو	20-22	14	14	14	14	14
Sep-97 سبتمبر	16-21	12	12	12	12	12
Dec-97 **** ديسمبر	15-21	11	11	11	11	11
1998	14-20	15	15	15	15	15
Dec-99 ديسمبر	22-28	18	18	18	18	18
Dec-00 ديسمبر	15-20	13	13	13	13	13
Dec-01 ديسمبر	15-20	13	13	13	13	13
Dec-02 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -03 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -04 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -05 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -06 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -07 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Mar -08 مارس	15-21	13	13	13	13	13
Jun - 08 يونيو	15-21	13	13	13	13	13
Sep -08 سبتمبر	15-21	13	13	13	13	13
Nov-08 نوفمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -08 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Jan -09 يناير	15-21	12	12	12	12	12
Feb- 09 فبراير	15-21	12	12	12	12	12
Mar -09 مارس	15-21	12	12	12	12	12
Apr -09 ابريل	15-21	12	12	12	12	12
May -09 مايو	15-21	10	10	10	10	10
Jun - 09 يونيو	15-21	10	10	10	10	10
Jul - 09 يوليو	15-21	10	10	10	10	10
Aug-09 اغسطس	15-21	10	10	10	10	10
Sep -09 سبتمبر	15-21	10	10	10	10	10
Oct -09 اكتوبر	15-21	10	10	10	10	10
Oct -09 نوفمبر	15-21	10	10	10	10	10
Dec -09 ديسمبر	15-21	10	10	10	10	10
Jan -10 يناير	15-21	12	12	12	12	12
Feb- 10 فبراير	15-21	12	12	12	12	12
Mar -10 مارس	15-21	20	20	20	20	20
Apr -10 ابريل	15-21	20	20	20	20	20
May -10 مايو	15-21	20	20	20	20	20
Jun - 10 يونيو	15-21	20	20	20	20	20
Jul - 10 يوليو	15-21	20	20	20	20	20

Source : Central Bank of Yemen and Commercial Banks.

المصدر: البنك المركزي اليمني والبنوك التجارية.

جدول رقم (11-b) Table No

تطور هيكل اسعار الفوائد على الودائع ونسبة الاحتياطي الالزامي

Deposits Interest Rates Structure & Reserve Requirements

رقم القرار	تاريخ القرار	الحد الأدنى لاسعار الفائدة على الودائع	نسبة الاحتياطي الالزامي		نسبة الفائدة على الاحتياطي	
			عملة محلية	عملة اجنبية	عملة محلية	عملة اجنبية
7	13/7/1995	20%				
6	13/7/1995		25%	25%	0	سعر الليبور-0.5%
3	16/3/1996	25%				
7	3/12/1996	20%				
9	3/12/1996		15%	15%	5%	
3	15/5/1997	14%				سعر الليبور-0.5%
8	2/8/1997	12%				
10	1/12/1997	11%				
12	1/12/1997		10%	15%	الحد الأدنى لسعر الفائدة على الودائع	سعر الليبور-0.5%
2	5/2/1998	10%				
4	18/10/1998	12%				
6	27/10/1998	15%				
8	27/10/1998		10%	20%	10%	1.50%
3	11/03/1999	17%				
5	11/03/1999				15%	1.50%
6	09/06/1999		15%		20%	0
7	09/06/1999	20%				0
13	05/12/1999	18%				0
14	05/12/1999				18%	0
1	17/01/2000	15%				0
2	17/01/2000				15%	0
5	08/07/2000	13%				0
6	08/07/2000				13%	0
7	08/07/2000		10%	10%		0
1	18/01/2003			20%		0
1	11/06/2005			30%		0
1	28/02/2006			20%		0
1	31/03/2008		7%		0	0
1	11/01/2009	12%			0	0
2	13/05/2009	10%			0	0
1	17/01/2010	12%			0	0
2	20/3/2010	15%				
3	29/3/2010	20%				